Asunción, 17 de Abril de 2015

Ref.: Licitación por Concurso de Oferta ***"Adquisición de Repuestos para Vehículos y Maquinarias Agrícolas-*** *ID Nº 290.045*

Señores
OFERENTES
Presente

ADENDA Nº 02

La Dirección de Contrataciones del Ministerio de Agricultura y Ganadería, procede a la enmienda del Pliego de Bases y Condiciones mediante Adenda, la cual será de observación y aplicación obligatoria por parte de los Oferentes.

ENMIENDA 1:

EN LA SECCION III SUMINISTROS REQUERIDOS – Especificaciones Técnicas – Pag. 13-18 del Pliego de Bases y Condiciones, la Convocante establece que queda redactada de la siguiente manera:

1. Especificaciones Técnicas

Estas especificaciones técnicas establecen las condiciones mínimas que deben satisfacer la provisión objeto de esta Licitación. Todos los Bienes deberán cumplir con Normas Nacionales y/o Internacionales permitidos.

Los bienes ofertados para todos los lotes deben ser nuevos y sin uso, y cumplir con las especificaciones técnicas mínimas requeridas, conforme al tipo especificada para cada uno de ellos detalladas en cada lote

Todos los bienes deberán ser ORIGINALES: nuevo, no re manufacturado, sin uso, estar en perfecto estado y de acuerdo a las especificaciones técnicas indicadas. En ningún caso se aceptaran bienes reacondicionados o averiados.

Las firmas oferentes deben proveer toda la información necesaria que permita al Ministerio de Agricultura y Ganadería, analizar y determinar, si los productos ofertados, cumplen con cada característica establecida a través de la presente especificación técnica.

LOTE 1 - REPUESTOS Y ACCESORIOS		
Items	**Especificaciones Técnicas Mínimas Requeridas**	**Cantidad**
REPUESTOS PARA CHEVROLET MONTANA AÑO 2009 1.4 cc		
1	Pastilla de Frenos para Chevrolet Montana Año 2009, Flex Power	20
2	Zapatas de Freno para Chevrolet Montana, Año 2009, flex power	15
3	Amortiguador delantero para Chevrolet Montana, Año 2009, Flex Power	15

MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA DIRECCION DE CONTRATACIONES

4	Amortiguador Trasero para Chevrolet Montana, Año 2009, Flex Power	15
REPUESTOS PARA CHEVROLET CORSA CLASSIC AÑO 2099 FLEX POWER 1.0 cc		
5	Pastilla de Frenos para automóvil	5
6	zapatas de Freno para automóvil	5
7	Amortiguador Delantero para automóvil	10
8	Amortiguador Trasero para automóvil	10
REPUESTOS PARA CAMIONETA CHEVROLET S-10 AÑO 2010 FLEX POWER 2.4 cc		
9	Pastilla de Freno para camioneta	6
10	Zapatas de Freno para Camioneta	6
11	Amortiguador Delantero para camioneta	12
12	Amortiguador Trasero para camioneta	12
REPUESTOS PARA CAMIONETA ISUZU KB AÑO 1994/1997, DIESEL 2.5 cc		
13	Pastilla de Freno para camioneta	3
14	Zapatas de Freno para Camioneta	3
15	Amortiguador Delantero para camioneta	6
16	Amortiguador Trasero para camioneta	6
REPUESTOS PARA CAMIONETA ISUZU DLX AÑO 1995, DIESEL 2.5 cc		
17	Pastilla de Freno para camioneta	6
18	Zapatas de Freno para Camioneta	6
19	Amortiguador Delantero para camioneta	8
20	Amortiguador Trasero para camioneta	8
REPUESTOS PARA CAMIONETA ISUZU LS AÑO 2001, DIESEL 3.0 cc		
21	Pastilla de Freno para camioneta	4
22	Zapatas de Freno para Camioneta	4
23	Amortiguador Delantero para camioneta	6
24	Amortiguador Trasero para camioneta	6
REPUESTOS PARA CAMIONETA ISUZU TROOPER AÑO 2001, DIESEL 3.0 cc.		
25	Pastilla de Freno para camioneta	1
26	Zapatas de Freno para Camioneta	1
27	Amortiguador Delantero para camioneta	2
28	Amortiguador Trasero para camioneta	2
REPUESTOS PARA CAMIONETA ISUZU D-MAX AÑO 2011, DIESEL 3.0 cc		
29	Pastilla de Freno para camioneta	2
30	Zapatas de Freno para Camioneta	2
31	Amortiguador Delantero para camioneta	10
32	Amortiguador Trasero para camioneta	10
REPUESTOS PARA CAMIONETA ISUZU NPR AÑO 2000, DIESEL		
33	Zapatas de Freno delantero para camioneta	1
34	Zapatas de Freno trasero para Camioneta	1
35	Amortiguador Delantero para camioneta	1
36	Amortiguador Trasero para camioneta	1
REPUESTOS PARA CAMIONETA TOYOTA HILUX AÑOS 1994/1997/1998/1999, DIESEL 2.4 cc		
37	Pastilla de Freno para camioneta	8
38	Zapatas de Freno para Camioneta	8
39	Amortiguador Delantero para camioneta	13
40	Amortiguador Trasero para camioneta	13
REPUESTOS PARA CAMIONETA TOYOTA LAND CRUISER AÑO 1994, DIESEL 2.4 cc		
41	Pastilla de Freno para camioneta	4

MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA
DIRECCION DE CONTRATACIONES
REPUBLICA DE PANAMA

42	Zapatas de Freno para Camioneta	4
43	Amortiguador Delantero para camioneta	8
44	Amortiguador Trasero para camioneta	8
REPUESTOS PARA CAMIONETA TOYOTA LAND CRUISER II , DIESEL 2.4 cc.		
45	Amortiguador Delantero para camioneta	2
46	Amortiguador Trasero para camioneta	2
REPUESTOS PARA CAMIONETA TOYOTA LAND CRUISER II , DIESEL 2.4 cc.		
47	Pastilla de Freno para camioneta	11
48	Zapatas de Freno para Camioneta	11
49	Amortiguador Delantero para camioneta	12
50	Amortiguador Trasero para camioneta	12
REPUESTOS PARA CAMIONETA MITSUBISHI L200 4X2 AÑOS 1994/1996/1997, DIESEL 2.5 cc.		
51	Pastilla de Freno para camioneta	5
52	Zapatas de Freno para Camioneta	5
53	Amortiguador Delantero para camioneta	6
54	Amortiguador Trasero para camioneta	6
REPUESTOS PARA CAMIONETA VOLKSWAGEN TAE 140000, AÑO 1995 DIESEL		
55	Zapatas de Freno delantero para camioneta	1
56	Zapatas de Freno trasero para Camioneta	2
57	Amortiguador Delantero para camioneta	2
58	Amortiguador Trasero para camioneta	2
REPUESTOS PARA CAMIONETA TOYOTA DYNA, AÑO 2000 DIESEL 4.1 cc		
59	Zapatas de Freno delantero para camioneta	2
60	Zapatas de Freno trasero para Camioneta	2
61	Amortiguador Delantero para camioneta	4
62	Amortiguador Trasero para camioneta	4
REPUESTOS PARA CAMIONETA NISSAN FRONTIER, DIESEL 2.5 cc		
63	Amortiguador Delantero para camioneta	4
64	Amortiguador Trasero para camioneta	4

LOTE 2 - FILTROS PARA VEHICULOS		
Items	**Especificaciones Técnicas Mínimas Requeridas**	**Cantidad**
FILTRO DE ACEITE		
1	Filtro de aceite para Chevrolet Montana, año 2009/2011, flex power 1.4 cc	26
2	Filtro de aceite para Chevrolet Corsa Classic, año 2009, flex power 1.0 cc	5
3	Filtro de aceite para Chevrolet Corsa , año 2011, flex power 1.0 cc	20
4	Filtro de aceite para Chevrolet S-10, año 2010, flex power 2.4 cc	57
5	Filtro de aceite para Chevrolet S-10, año 2011, flex power 2.4 cc	10
6	Filtro de aceite para Chevrolet vectra, año 2010, 2.0 cc	6
7	Filtro de aceite para Isuzu KB, año 1994/1997, diesel 2.5 cc	3
8	Filtro de aceite para Isuzu DLX. Año 1995, Diesel 2.5	6
9	Filtro de aceite para Isuzu LS, año 2001, diesel 3.0 cc	6
10	Filtro de aceite para Isuzu TROOPER, año 2001/2002, diesel 3.0 cc	7
11	Filtro de aceite para Isuzu D-MAX, año 2010/2011, diesel 3.0 cc	33
12	Filtro de aceite para TOYOTA HILUX año 1994/1997/1998/1999, diesel 2.4 cc	17
13	Filtro de aceite para TOYOTA HILUX año 2007, diesel 2.4 cc	2

MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA
DIRECCION DE CONTRATACIONES
REPUBLICA DEL PARAGUAY

14	Filtro de aceite para TOYOTA LAND - CRUISER, año 1994/1995, diesel 2.4 cc	13
15	Filtro de aceite para TOYOTA LAND - CRUISER, año 1992, diesel 2.4 cc	2
16	Filtro de aceite para TOYOTA LAND - CRUISER 2 VX, año 1998 2.4 cc	6
17	Filtro de aceite para TOYOTA LAND - CRUISER 2, año 1999 2.4 cc	12
18	Filtro de aceite para TOYOTA PRADO año 2000 turbo diesel 3.0 cc	7
19	Filtro de aceite para MITSUBISHI L200 año 1991/93/94/95/96/97 diesel 2.5 cc	22
20	Filtro de aceite para MITSUBISHI L200 año 2007 turbo diesel 2.5 cc	2
21	Filtro de aceite para MITSUBISHI L200 año 2009 turbo diesel 2.5 cc	7
22	Filtro de aire para MITSUBISHI L300 año 1991 2.5 cc	2
23	Filtro de aceite para NISSAN PATROL año 2000, turbo diesel 4.2 cc	2
24	Filtro de aceite para NISSAN PATROL año 2009, turbo diesel 3.0 cc	6
25	Filtro de aceite para NISSAN FRONTIER año 2000/2001, turbo diesel 2.5 cc	7
26	Filtro de aceite para NISSAN XTRAIL año 2009, turbo diesel 2.5 cc	7
27	Filtro de aceite para MITSUBISHI MONTERO año 1991/1993, diesel 2.5 cc	4
28	Filtro de aceite para MITSUBISHI MONTERO año 2007, diesel 3.2 cc	6
29	Filtro de aceite para MITSUBISHI ROSA año 1998, diesel 4.0 cc	1
30	Filtro de aceite para MITSUBISHI CANTER año 1993 4.0 cc	2
31	Filtro de aceite para Isuzu NPR, año 2000 diesel	1
32	Filtro de aceite para VOLKSWAGEN TAE 14000, año 1995, diesel	1
33	Filtro de aceite para TOYOTA DYNA año 2000 diesel 4.1 cc	2
34	Filtro de aceite para MERCEDES BENZ SPRINTER 515 CDI 2.143	6
35	Filtro de aceite para MERCEDES BENZ SPRINTER 415 CDI 2.143	6
36	Filtro de aceite para HYUNDAI SANTA FE año 2010 3.0 cc	18
37	Filtro de aceite para camion VOLVO N10 año 1986 3.0 cc	2
38	Filtro de aceite para RENAULT CLIO AÑO 2010/2011 1.0 cc	16
FILTRO DE AIRE		
39	Filtro de aire para Chevrolet Montana, año 2009/2011, flex power 1.4 cc	26
40	Filtro de aire para Chevrolet Corsa Classic, año 2009, flex power 1.0 cc	5
41	Filtro de aire para Chevrolet Corsa , año 2011, flex power 1.0 cc	20
42	Filtro de aire para Chevrolet S-10, año 2010, flex power 2.4 cc	54
43	Filtro de aire para Chevrolet S-10, año 2011, flex power 2.4 cc	5
44	Filtro de aire para Chevrolet vectra, año 2010, 2.0 cc	6
45	Filtro de aire para Isuzu KB, año 1994/1997, diesel 2.5 cc	3
46	Filtro de aire para Isuzu DLX. Año 1995, Diesel 2.5 cc	6
47	Filtro de aire para Isuzu LS, año 2001, diesel 3.0 cc	6
48	Filtro de aire para Isuzu TROOPER, año 2001/2002, diesel 3.0 cc	7
49	Filtro de aire para Isuzu D-MAX, año 2010/2011, diesel 3.0 cc	33
50	Filtro de aire para TOYOTA HILUX año 1994/1997/1998/1999, diesel 2.4 cc	17
51	Filtro de aire para TOYOTA HILUX año 2007, diesel 2.4 cc	2
52	Filtro de aire para TOYOTA LAND - CRUISER, año 1994/1995, diesel 2.4 cc	13
53	Filtro de aire para TOYOTA LAND - CRUISER, año 1992, diesel 2.4 cc	2
54	Filtro de aire para TOYOTA LAND - CRUISER 2 VX, año 1998 2.4 cc	6
55	Filtro de aire para TOYOTA LAND - CRUISER 2, año 1999 2.4 cc	12
56	Filtro de aire para TOYOTA PRADO año 2000 turbo diesel 3.0 cc	8
57	Filtro de aire para MITSUBISHI L200 año 1991/93/94/95/96/97 diesel 2.5 cc	22
58	Filtro de aire para MITSUBISHI L200 año 2007 turbo diesel 2.5 cc	2
59	Filtro de aire para MITSUBISHI L200 año 2009 turbo diesel 2.5 cc	7
60	Filtro de aire para MITSUBISHI L300 año 1991 2.5 cc	1
61	Filtro de aire para NISSAN PATROL año 2000, turbo diesel 4.2 c c	2
62	Filtro de aire para NISSAN PATROL año 2009, turbo diesel 3.0 cc	6

MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA DIRECCION DE CONTRATACIONES

63	Filtro de aire para NISSAN FRONTIER año 2000/2001, turbo diesel 2.5 cc	7
64	Filtro de aire para NISSAN XTRAIL año 2009, turbo diesel 2.5 cc	7
65	Filtro de aire para MITSUBISHI MONTERO año 1991/1993, diesel 2.5 cc	4
66	Filtro de aire para MITSUBISHI MONTERO año 2007, diesel 3.2 cc	6
67	Filtro de aire para MITSUBISHI ROSA año 1998, diesel 4.0 cc	1
68	Filtro de aire para MITSUBISHI CANTER año 1993 4.0 cc	2
69	Filtro de aire para Isuzu NPR, año 2000 diesel	1
70	Filtro de aire para VOLKSWAGEN TAE 14000, año 1995, diesel	1
71	Filtro de aire para TOYOTA DYNA año 2000 diesel 4.1 cc	2
72	Filtro de aire para MERCEDES BENZ SPRINTER 515 CDI 2.143	6
73	Filtro de aire para MERCEDES BENZ SPRINTER 415 CDI 2.143	6
74	Filtro de aire para HYUNDAI SANTA FE año 2010 3.0 cc	18
75	Filtro de aire para camion VOLVO N10 año 1986 3.0 cc	2
76	Filtro de aire para RENAULT CLIO AÑO 2010/2011 1.0 cc	16
FILTRO DE COMBUSTIBLE		
77	Filtro de combustible para Chevrolet Montana, año 2009/2011, flex power 1.4 cc	26
78	Filtro de combustible para Chevrolet Corsa Classic, año 2009, flex power 1.0 cc	5
79	Filtro de combustible para Chevrolet Corsa , año 2011, flex power 1.0 cc	20
80	Filtro de combustible para Chevrolet S-10, año 2010, flex power 2.4 cc	59
81	Filtro de combustible para Chevrolet S-10, año 2011, flex power 2.4 cc	10
82	Filtro de combustible para Chevrolet vectra, año 2010, 2.0 cc	6
83	Filtro de combustible para Isuzu KB, año 1994/1997, diesel 2.5 cc	3
84	Filtro de combustible para Isuzu DLX. Año 1995, Diesel 2.5 cc	6
85	Filtro de combustible para Isuzu LS, año 2001, diesel 3.0 cc	6
86	Filtro de combustible para Isuzu TROOPER, año 2001/2002, diesel 3.0 cc	7
87	Filtro de combustible para Isuzu D-MAX, año 2010/2011, diesel 3.0 cc	33
88	Filtro de combustible para TOYOTA HILUX año 1994/1997/1998/1999, diesel 2.4 cc	17
89	Filtro de combustible para TOYOTA HILUX año 2007, diesel 2.4 cc	2
90	Filtro de combustible para TOYOTA LAND - CRUISER, año 1994/1995, diesel 2.4 cc	13
91	Filtro de combustible para TOYOTA LAND - CRUISER, año 1992, diesel 2.4 cc	2
92	Filtro de combustible para TOYOTA LAND - CRUISER 2 VX, año 1998 2.4 cc	6
93	Filtro de combustible para TOYOTA LAND - CRUISER 2, año 1998 2.4 cc	12
94	Filtro de combustible para TOYOTA PRADO año 2000 turbo diesel 3.0 cc	7
95	Filtro de combustible para MITSUBISHI L200 año 1991/93/94/95/96/97 diesel 2.5 cc	22
96	Filtro de combustible para MITSUBISHI L200 año 2007 turbo diesel 2.5 cc	2
97	Filtro de combustible para MITSUBISHI L200 año 2009 turbo diesel 2.5 cc	7
98	Filtro de combustible para MITSUBISHI L300 año 1991 2.5 cc	2
99	Filtro de combustible para NISSAN PATROL año 2000, turbo diesel 4.2 cc	2
100	Filtro de combustible para NISSAN PATROL año 2009, turbo diesel 3.0 cc	6
101	Filtro de combustible para NISSAN FRONTIER año 2000/2001, turbo diesel 2.5 cc	7
102	Filtro de combustible para NISSAN XTRAIL año 2009, turbo diesel 2.5 cc	7
103	Filtro de combustible para MITSUBISHI MONTERO año 1991/1993, diesel 2.5 cc	4
104	Filtro de combustible para MITSUBISHI MONTERO año 2007, diesel 3.2 cc	6
105	Filtro de combustible para MITSUBISHI ROSA año 1998, diesel 4.0 cc	1
106	Filtro de combustible para MITSUBISHI CANTER año 1993 4.0 cc	2
107	Filtro de combustible para Isuzu NPR, año 2000 diesel	1
108	Filtro de combustible para VOLKSWAGEN TAE 14000, año 1995, diesel	1
109	Filtro de combustible para TOYOTA DYNA año 2000 diesel 4.1 cc	2
110	Filtro de combustible para MERCEDES BENZ SPRINTER 515 CDI 2.143	6
111	Filtro de combustible para MERCEDES BENZ SPRINTER 415 CDI 2.143	6

MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA
DIRECCION DE CONTRATACIONES
REPUBLICA DEL PARAGUAY

112	Filtro de combustible para HYUNDAI SANTA FE año 2010 3.0 cc	18
113	Filtro de combustible para camion VOLVO N10 año 1986 3.0 cc	4
114	Filtro de combustible para RENAULT CLIO año 2010/2011 1.0 cc	16

LOTE 3 - ACUMULADORES		
Items	**Especificaciones Técnicas Mínimas Requeridas**	**Cantidad**
1	Batería de 75 A.	10
2	Batería de 160 A.	1
3	Batería 12 volt. De 60 A.	8
4	Batería 12 volt. De 90 A.	83

Todos los bienes deberán ser nuevos, estar en perfecto estado y de acuerdo a las especificaciones técnicas indicadas.

En ningún caso se aceptará bienes averiados. Los Repuestos deberán corresponder a la marca, modelo y tipo de motor del vehículo; y podrán ser originales de las marcas o paralelos del país de origen de las marcas respectivas.

Los Filtros deberán corresponder a la marca y modelo del vehículo, así como al tipo de motor especificado; podrán ser filtros originales de la marca de los vehículos o filtros equivalentes fabricados específicamente para las marcas, modelos y tipo de motor de los vehículos especificados.

Los Acumuladores, deberán corresponder al tipo solicitado en el Lote 3.

Garantía de los Bienes: El período de validez de la garantía de los bienes será:

- **Lote 1 - Repuestos y Partes:** 6 (seis) meses como mínimo.
- **Lote 2 - Filtros de aire, aceite y combustible:** 6 (seis) meses como mínimo
- **Lote 3 – Acumuladores:** 12 (doce) meses como mínimo.

MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERÍA
DIRECCIÓN DE CONTRATACIONES
REPÚBLICA DEL PARAGUAY

Ing. Agr. JOSE MARIA MARENGO LOZADA
DIRECTOR